

Peština plačana v getevizi.

Naročnina

naša letno 30 Din, polletno 15 Din,
— za inozemstvo letno 60 Din.

Posamezna šte. 1 Din

UREDNIŠTVO — UPRAVA: pri g.
Benko nar. poslancu v M. Soboti
telefon številka 8.

Štev. rač. poštne hran. 12.549

izhaja vsako nedeljo

MURSKA KRAJINA

Tednik za gospodarstvo, prosveto in politiko

Cena oglasov

Na oglasni strani: cela stran 500
Din, pol strani 300 Din. — Cena
malim oglasom do 30 besed 10 Din,
vsaka beseda več 1 Din. — Med
tekstom vsaki oglas 15% dražji.
Pri večkratnem oglaševanju popust.

UREDNIŠTVO in UPRAVA
v Murški Soboti.

Rokopisi se ne vračajo

III. LETO

Murska Sobota, 20. maja 1934.

ŠTEV. 21

Sovražnica človeštva

Te dni je zboroval v Ljubljani protituberkulozni kongres, ki se je zaključil v zdravilišču Topolščica, z otvoritvijo novega doma „Mladika“. Otvoritev se je vršila pod visokim pokroviteljstvom Nj. Vel. Kraljice Marije, novo stavbo pa je slovesno blagoslovil lavantinski knezoškov dr. Tomažič. Ta slovesnost ob končanem delu je le dokaz, da se v naši državi nadaljuje borba proti jetiki z nezmanjšano vneto, kongres sam, na katerem so se zbrali zdravniki iz vseh delov naše države, pa vzbuja najboljše nade v nove zmage nad zahrbtno sovražnico ljudskega zdravja.

Odveč bi bilo poudarjati pomen organiziranega boja zoper zlo, ki razjeda naš narod že pri koreninah. Vsi vemo, da je to bolezen, ki se je zajedla v najširše plasti našega naroda. Borba proti njej, ki jo vodijo zdravniki s podporo državnih in samoupravnih oblasti, nam najzorneje kaže vso nevarnost, ki preti ljudstvu. Napačno je mišljenje, da je bolezen posameznika le njegova zadeva in se ne tiče drugih. Za tuberkulozo bolni človek je nevarnost za vso družbo in ker je število teh veliko, je ogrožen ves narod. Zmanjšanje narodove življenske sile, telesne odpornosti, duhovne zmogljivosti, so posledice tega in nihče ne more mimo teh dejstev z zaprtimi očmi in brez trepeta v duši,

Jetika je bolezen vseh slojev, zlasti siromašnejših ljudi. Jetika ni le bolezen delavstva marveč tudi bolezen uradnikov, kmetov i. t. d. Težke so številke, ki jih navajajo poznavalci razmer o razširjenosti tuberkuloze med kmečkim narodom v Bosni in Hercegovini, v Črni gori in v drugih pokrajinah naše države. Čedalje slabša prehrana najsirših množic, slabe stanovanjske razmere v mestih in na vaseh, nazadujoča zaposlitev delavstva, skratka vse kar potiska naš narod v vedno večje obubožanje — so verni služabniki tuberkuloze. Zaradi tega, je treba baš v teh težkih časih

še večji boj proti zahrbtni morilki človeštva. Razumljivo pa je, da bo ta borba le takrat uspešna, ko se bodo poboljšale življenske prilike našega kmeta, uradnika in delavca. Država in družba morata v lastnem interesu zavirati obubožanje naroda, pospešiti zdravstveno politiko, izboljšati prehranjevalne in zdravstvene razmere. Kako je jetika razširjena po Sloveniji, kjer se je v zadnjih letih

že mnogo napravilo, da se je zmanjšalo število tuberkuloznih, priča dejstvo, da vsak osmi človek umrje za tuberkulozo. Ne smemo pa pozabiti še na enega zaveznika zahrbtne jetike, zlasti njenega zvestega pomočnika — alkohol. Država, zdravniki in vsi drugi bojevniki proti morilki človeški družbi so proti njemu brez moči — če ga ne bo sodil narod sam.

POLITIKA

Rimski dogovor med Avstrijo, Italijo in Madžarsko je po več mesečnih pogajanjih slednjič sklenjen. Avstrija bo dobila svobodno luko v Trstu, Italija bo nabavila od Madžarske 300.000 ton žita, Madžarska pa bo kupovala v Avstriji industrijske izdelke. Kaj se pa skriva vse za temi ugodnostmi, se še zaenkrat ne ve. Vsekakor pa so jih drug od drugega drago kupili. Bodočnost bo pokazala sadove rimskega sporazuma, od katerega so se kar tri države obetale izboljšanje svojega gospodarskega položaja.

Japonska je izdala za Mandžurijo vsega skupaj že eno milijardo jen. Bojevanje ji je stalo 931 milijonov, ostalo pa je dala za zgraditev železnic, cest i. d. H koncu je dala še kronati mandžurskega cesarja, in proglasila Mandžurijo za „svobodno in nezavisno“ državo.

Angleži pošiljajo stroje za aeroplane v Nemčijo. Dozdaj je bilo poslanih v Nemčijo 350 najmodernejših letalskih motorjev. Angleška industrija bo kmalu začela pošiljati Nemčiji še majhne tanke. Pa pišejo listi, da so Angleži prvi obupali nad uspehom razorožitvene komisije. Kdo bi se temu čudil?

Predsednik nemške republike Hindenburg baje umira. Njegovo zdravstveno stanje se je tako poslabšalo, da vsak dan pričakujejo njegovo smrt. Sedaj si belijo glave kdo bo njegov naslednik. Hitler noče, pač pa predlaga, da bi bil za predsednika bavarski general von Epp.

Nj. Vel. kralj Aleksander je pred dnevi potoval po Črni gori, kjer so mu priredili tako prisrčen sprejem, kakor ga more prirediti le ljudstvo, ki svojega vladarja neizmerno ljubi.

Nacionalno Prekmurje je manifestiralo preteklo nedeljo v Lendavi, kjer se je vršila skupščina organizacije JNS. ob prisotnosti ministra dr. Kramerja. Skupščini je prisostvovalo 250 delegatov iz sreza, udeležil pa se je poleg sreskega poslanca g. Hajdinjaka tudi naš poslanec g. Benko. Po poročilih sreskih funkcionarjev, iz katerih je bilo razvidno, da se je jugoslovanska nacionalna misel globoko zadržala v ljudstvo, je burno pozdravljen spregovoril minister dr. Kramer. Obširno je obrazložil zunanji in notranji politični položaj ter orisal vse dosedanje napore za izboljšanje gospodarskih prilik. Dotaknil se je vseh perečih problemov, ki se tičejo Prekmurja tako o sezonskih delavcih, previsoko obdavčenje zemljiške posesti itd. Izvajanje ministra dr. Kramerja je trajalo poldrugo uro ter je bilo često prekinjeno z živahnim pritrjevanjem. Ob koncu pa so g. min. priredili dolgotrajne in prisrčne ovacije.

Za njim je spregovoril naš poslanec g. Benko, ki je prav tako pozival k slogi in naglasil, da danes nihče več ne more dvomiti o nacionalni zavednosti Prekmurcev, ki smejo zato tudi upravičeno računati na vso podporo države. O vseh potrebah našega Prekmurja je nato govoril g. dr. Pikuš, ki so bile iznešene v resolucijah.

Ob odhodu g. ministra iz Lendave so mu priredili prisrčne ovacije, ki so jasno pričale kako globoko spoštujejo Prekmurci v osebi g. min. Kramerja vodilnega predstavnika jugoslovanske nacionalne misli.

Turški in romunski zunanji minister sta prispela v Beograd, kjer sta imela z našim zunanjim ministrom važne politične razgovore. Razpravljali so o položaju na Balkanu, o balkanskem paktu in o razorožitveni konferenci.

Bolgarski kralj je odlikoval našega zunanjega ministra g. Jevtiča z velikim križem reda sv. Aleksandra, kar je zbudilo veliko pozornost v so-

fijjskih političnih krogih. To odlikovanje so doslej podeljevali samo ministrskim predsednikom.

Dollfuss je v Solnogradu govoril 30.000 kmetom. Oblasti so preprečile atentat, ki je bil za to priliko pripravljen. Tudi železniške proge so bile porušene, za to se je kancelar pripeljal v Solnograd z — letalom. G. Dollfuss, ki je še pred nedavnim zatrjeval, da se bo našim Slovencem na Koroškem očuvalo narodno samobitnost, je zopet pripravil za naše rojake nov udarec. V zadnjem trenutku je izšla prepoved za štiri velike slovenske pevske prireditve. Ko je treba glasov naše narodne manjšine, takrat se nemškimi mogotcem cedijo usta od same prijaznosti, ko jih pa ne rabijo več, pa jim je pest plačilo za izkazano zaupanje. In Dollfuss je v tem mojster!

Romunski ministrski svet je prepovedal vsak izvoz žitaric in fižola iz države. Glavni vzrok je padec slabe žetve, ki z njo računajo zaradi sedanje suše.

Predsedstvo J. N. S. je imelo sejo, na kateri je bil odobren statut mladinske organizacije JNS.

Češkoslovaška vlada bo osnovala taborišče za mlade brezposelne delavce. Taboriščniki bodo prejeli obleko, stanovanje in hrano ter po dve kroni plače na dan. Delali bodo po šest ur na dan, v glavnem pri gradnji cest.

Predsednik pruske vlade Göring in minister Göbbels bosta obiskala Atene. Potovanje, ki nima političnega ozadja, spravljajo v zvezo z veliko avtomobilsko cesto, ki bi vodila iz Nemčije čez Italijo v Grčijo. Pa tudi radi letalskega prometa se bodo dogovorili.

Javna borza dela - ekspozitura v Murški Soboti.

Pregled stanja na delovnem trgu. Moški iščejo delo: 637 polj. delavcev, 3 hlapci, 2 kovača, 4 stroj. ključav. pom., 6 mizarjev, 1 vrvar, 2 čevljarja, 3 mlinarji, 4 peki, 1 mesar, 1 točaj, 1 tesar, 1 soboslikar, 2 trgov. slugi, 2 trgov. pom., 2 navad. delavca, skupaj 672 moških delavcev. Ženske: 417 polj. delavk, 1 šivilja, 2 služkinji, skupaj 420 ženskih delavk. Delo je na razpolago 1 polj. delavki.

10 letnica SK. Mura.

SK. Mura proslavi dne 28. in 29. junija 1934 desetletnico svojega obstoja. Te dni se vršijo razna sportna tekmovanja. — Vodstvo SK Mura tudi tem potom naproša vse društva, da po mogočnosti na ta dva dni nimajo drugih prireditev.

Gasilska tombola v Martjancih.

Na binkoštni ponedeljek, dne 21. t. m. ob 2 uri pop. priredi prostovoljna gasilska četa v Martjancih veliko tombolo, na prostoru nasproti gostilne Vezir. Dobitki, ki bodo pred tombolo na ogled, so res dragoceni, saj so med prvimi dobitki: moško kolo, eno leto stara telička, komplet železen plug, ženska obleka, čevlji, vreča moke in poleg tega še 300 drugih dobitkov v skupni vrednosti nad 10.000 Din. Igralne karte so po 3 Din komad. Po končani tomboli bo na vrtu gost. Vezir

ljudska veselica s šaljivim vsprememom. Ker je čisti dobiček namenjen za nabavo nove motorne brizgalne, smo prepričani, da se bo javnost v častnem številu odzvala povabilu agilne martjanske gas. čete.

Ponovne občinske volitve.

Ker je bilo izpremenjeno ozemlje občin, je banska uprava odredila, da bodo 10. junija ponovne občinske volitve v doljelijendavskem srezu. Volitve bodo v sledečih občinah:

Beltinci, Bogojina, Dobrovnik, Hotiza, Lendava, Turnišče in Lendava okolica.

srčneje zahvaljuje za naklonjenost in prosi še ostale prijatelje za čim izdatnejšo podporo.

— **Kolesarski izlet S. K. Mure**, dne 10. t. m. je prav dobro uspel. 73 kolesarjev je odrinilo ob 14 uri iz Murske Sobotice ter srečno dospelo preko Brezovec in Pucinec v Martjance, kjer se je razvila v gostilni Vezir neprisljuna zabava. Mračilo se je že, ko so se veselili in zadovoljni izletniki vrtili v Mursko Sobotico.

Tiskovine za izdajo enoletnih obmejnih izkaznic se dobijo v papirni trg. I. Mahn v Murski Soboti.

— **Borza dela.** Številni transporti sezonskih delavcev so že odšli na delo, a kljub temu je še vedno veliko število čakajočih delavcev pred Borzo dela. Upanje, da bodo dobili delo, jih priklepa na mesto dneve in dneve, za to pa je razočaranje tem hujše, ko se jim razbije sleherni up, da bi dobili kako zaposlitev. Skoro razumljivo je, da v svojem obupu vedno obrnejo ost proti Borzi, češ tamkaj so krivi, da ni dobil dela. Pa še tako pravijo: tain ta, je prišel na vrsto že prvi dan ko je prišel in dobil je delo v Franciji, čeprav mu ni sile, da bi si šel drugam iskat zaslužek. Siromak pa, ki je v pomanjkanju pa živi še naprej v strahu, da ne umreš s svoji gladu, kljub temu da bi rad pošteno delal. Tako pravijo, javnost prisluhne in si kroji svoje mnenje. Nihče mu tega ne more ubraniti. Pa so prav redki oni, ki uvidijo današnje razmere na delovnem trgu, ko je brezposelnost zajela milijone in milijone in jih postavila pred usodnim vprašanjem: Kako bo jutri? Borza ne more delati čudežev, od nje ni odvisno zmanjšanje kadra brezposelnih. Je le posredovalni urad in kot tak ji je delokrog odmerjen. Da pa bi v bodoče izostale take nepotrebne

kritike javnosti, bi pač bilo najbolj umestno, da bi občine v bodoče izdala priporočila najsiromašnejšim delavcem svojega okoliša, na katere bi se pač morala Borza v prvi vrsti ozirati. Zdi se nam, da bi bilo tako postopanje še najbolj objektivno, ker uradniki v Soboti ne morejo poznati socialnih razmer prisilcev tako dobro, kot funkcionarji občine, ki žive med njimi.

— **Smrtna kosa.** Pri Sv. Marjeti ob Pesnici je nenadoma umrla gospa Terezija Krambergerjeva, mati tukajšnjega učitelja g. Krambergerja. Naše sožalje!

— **Šolska kuhinja,** ki je v zimskih mesecih skrbela, da so siromašni otroci dobili vsaki dan toplo mleko in kruh, je prenehala z delovanjem. Ubožnim otrokom se je razdelilo nad 2000 porcij. Vsem onim, ki so na kakoršnikoli način pripomogli, da je ta človekoljubna akcija tako lepo uspela, vso hvalo in priznanje!

— **Učiteljsko zborovanje.** V soboto, dne 12. t. m. je zborovalo učiteljsko murskosoboškega in lendavskega sreza v tukajšnjem Sokolskem domu. Udeležba je bila velika, saj je prihitelo učiteljsko iz najoddaljenejših krajev našega Prekmurja. Zborovanje je vodil tuk. šol. upravitelj g. Gabrijelečič, ki je v uvodnih besedah pozdravil učiteljsko lendavskega sreza. Za njegove besede se je zahvalil g. Peternel, predsednik sosednega učiteljskega društva. Poleg drugih društvenih zadev se je zbrano učiteljsko pečalo tudi z govorom ban. svetnika g. Kuharja, ki ga je imel pri zadnjem banov. zasedanju. Na dnevnem redu je bilo tudi predavanje g. učit. Hočvarja iz Maribora, ki je govoril: O moralni strani učit. stanu. Za njim je še predaval g. šol. upravitelj Drekonja iz Turnišča o temi: Sodobni zgodovinski pouk v osnovni šoli. H koncu zborovanja se je oglašil k besedi še

NAŠA KRAJINA

K današnji številki smo priložili vsem onim cenjenim naročnikom položnice, ki jih še niso prejeli in prostmo, da poravnajo vsaj zaostalo naročnino. Priznali boste, da je nemogoče dostavljati listi toliko časa brezplačno. To naj velja seveda samo za one, ki niso še naročnine poravnali. Predplačnikom in rednim plačevalcem se uprava najtopleje zahvaljuje, dočim prosilci zamudnike, da vendar enkrat storijo svojo dolžnost napram listu.

Upravištvo.

Murska Sobotica:

— **Ministrski odposlanec za nižji tečajni izpit.** Prosvetni minister je te dni določil za svojega odposlanca pri nižje tečajnem izpitu na tukajšnji real. gimn. vseuč. prof. g. dr. Anton Melika iz Ljubljane.

— **Za zgradbo pravoslavne cerkve** v Murski Soboti so nadalje darovali sledeči gg: Iz Dol. Lendave: Dr. Trstenjak Alojz, sreski načelnik 300 Din, Dr. Pikuš Janko, odvetnik

300, Dr. Štraser Armin, odvetnik 300, Dr. Petelin Makso, javni notar 300, Đoretevič J., žand. poručnik 300 Ralič Miloš, podporučnik 200, Vlahovič J., peš. kapetan I. kl. 200, Hajdinjak Anton, nar. poslanec 500, Blau in Bartoš, trgovec 50, Wortman J. trg. 10, Novak Josip, trgov. 40, Kostelec Julio 50, Knežević Milan, kavarna 100, Dvoršek Filip 100, Dr. Klar J., zdrav. 100, Sever Marija, trgovka 50. Iz M. Sobotice: Narančič Vladimir, žand. major 500, Ursulescu Peter, brivec 500, Čeh Franc, trgovec 500, Dr. Vučak Štefan, zdravnik 500, Dr. Brandić Silvij, šef primarij 500, Darvaš Mavro, nadkantor 300, Lipič Josip, bančni ravnatelj 200, Hirschl Ferid, bančni ravnatelj 300, Adanič Josip, bančni uradnik 100, Peterka Rudoif, bančni uradnik 300, Gregorič Franc, občinski tajnik 300, Dr. Pečan Jožef, zdravnik 300, Kunaver Joško, vodja OUZD 300, Lazar Alojz, viš. davčni kontrolor 300. (Nadaljevanje sledi.) Odbor se plemenitim darovalcem naj-

Jan M.

Trplanovina.

II.

Z laktom je Liza obrisala mizo in postavila pred Tonetom skodeljico mleka. Še kruh in nož je poiskala ter plašno vabila:

„Odreži Tone in jej! Popoldne bom stopila v trgovino, da bo kaj več za mizo.“ Molče je Tone porinil rezilo v voljno sredico. Redke drobtine so se usule po mizi. S sklonjeno glavo jih je Tone pobiral in roka mu je trpetala ko jih je stiskal med zobe. Ko je dvignil skodeljico k pobledelim ustnicam je pogledal plašno preko okrušenega roba. Tam kraj klopi je sedela Liza, levico je potisnila pod brado z desnico pa je lovila drobtine in jih potiskala v široko špranjo na mizi, ki se je bleščala maščobe. Molčala je. Enakomerno tiktakanje stare budilke na oknu je trgalo tišino.

„Vse je še skoro tako, kot je bilo pred leti ko sem odšel.“ Pogled mu je begal po stenah, ko je odrinil skodeljico in se naslonil v kolenca. Zamolklo so padale besede:

„Še najbolj si se ti spremenila Liza!“ In trgalo se je iz njega:

„Glej tudi mene je delo upognilo. A ne samo to. Tukaj boli, Liza . . . Grize in peče . . .“ Njegova bleda desnica je silila v telovnik. S kazalcem se je zajela nad gumb in se povosila.

„Večkrat sem mislil, da bo bolečina minila, da je le hud prehlad in da je od tega kašel in razbolel hrbet. Še le zdravnik mi je odprl oči. Spočetka sem se prestrašil, potem pa sem si mislil: glej, skoro trideset let si delal, več za druge kakor za sebe, za to je dolžnost gospodarjev, da zajezijo življenje, ki sili iz človeka. V bolnišnico bom šel, za nekaj časa, pa bom spet dober. Tako sem upal. Pa je prišlo drugače. Pokazali so mi pot na Trplanovino. A jaz sem le ostal! Kam naj grem, sem si mislil. Bratov nimam več, oče in mati sta mi umrla, za tebe pa nisem vedel kje si. Bajto in zemljo so gotovo prodali, sem si rekel, Liza pa je šla, kakor smo mi nekoč šli iskat griljaje k tujim mizam. No hvala Bogu, da ni bilo tako!“

Liza je verno poslušala. Pri zadnjih besedah je dvignila glavo in ga pogledala. In zdelo se ji je, da se mu je zgladiło čelo, in bežen smehljaj krog ustnic je bil prav takšen kot takrat, ko jo je poklical pri plotu.

„Že prej sem te hotela vprašati,“ je povzela Liza „no radi . . . radi.“ Beseda ji je zastala in v hipu se je ustrašila vprašujočega pogleda onstran mize. Bala se je, da bi ga raniła, mogoče neusmiljeno segla v razbolelo notranjost. Še preden pa je misel spredla do kraja, je planilo iz nje: „No žena! Saj si nam pisal, da si poročen. In otroci?“

Smehljaj krog Tonetovih ustn je otrpnil. Brazda se mu je zopet zarežala v čelo.

„Z menoj je prišla. Bolehna je. Ostala je v vasi, da ne bi lazila po nepotrebem v hrib. Saj nisem vedel, ali te še najdem tukaj. Da bi pa ljudi spraševal, pa tudi nisem hotel. Pozneje bom šel po njo.“

V hipu je Tone umolknil, kot bi hotel prisluhnuti trepetu svojih besed.

„Dva fanta imam. Eden je stopil na moje mesto v rovu, drugi je dobil službo na ladji. Veš Liza, v

bližini mesta kjer smo bili, tam teče široka reka, globoka, da lahko nosi ladje in široka da je težko vidiš do drugega brega . . .“ In kot bi se hotel izogniti pred samim seboj, v strahu, da ne bi zagledal svoj izmučen obraz, so mu misli plaho begale in se sanjavo pogrezale v spominih:

„Rad sem stal ob reki, če sem le imel čas. Posebno ob solčnih dnevih, ko so valovi nosili nebo s seboj. In čudno, takrat sem se vedno spomnil našega doma, naših in sosedovih njiv, gozda za hišo in travnikov ob cesti, vrta pred pragom in pašnika tam onstran gozda. Spočetka mi je bilo vse to kakor pozdrav, a v zadnjih letih sem zaklel če sem se znašel pred tako mislijo. Saj nisem hotel, nisem mogel vstran! Naj nosim starost in bolezen v te njive . . . ko so mi šahti skrivili hrbet in mi za vse delo skopo odšteli ure, ki so mi še usojene . . . Saj . . . saj . . .“ Tone se je v hipu zavrnil, prej motne oči so se strahoma razprle, desnica se je krčevito zgrabila za telovnik, kot bi hotela zadržati bolestno hropenje, ki je silil iz prs.

zastopnik kluba Prekmurških akademikov g. Škerlak, ki je v tehtnih besedah naglasil potrebo po popolni gimnaziji v M. Soboti. Zborovanje, ki je v polni meri uspelo, je pokazalo vso solidarnost učit. stanu združenega v močni organizaciji. Želeti bi le bilo, da bi se v bodoče prekmursko učiteljstvo še večkrat sestalo na skupnih zborovanjih, saj so vsi postavljeni pred istimi nalogami svojega pionirskega dela med prekmurskim življenjem.

— **Prirediteljev „Soče“.** Podružnica Soče je priredila dne 12. maja družabni večer s prav lepim programom. Prireditelji so posetili naši odlični predstavniki oblasti, kateri so z njihovo navzočnostjo dali zabavi poseben pomen. Navzočega je bilo mnogo domačega prebivalstva, ki je z velikim zanimanjem sledilo vsem točkam programa. Zlasti je bil vsem všeč prizor naših mladih mornarjev. Soča je tokrat združila v programu vse proslave Jadranskega tedna in podala zaokroženo sliko našega stremljenja in delovanja. Program je tudi izpopolnila z majhnim pevskim zborom, ki je bil še plah, a je vendar harmonično izvajal nekaj koroških pesmi, katerim so sledile skioptične slike in predavanje o Koroški. Ves program je bil prav dobro zamišljen. Tudi moralni uspeh je bil prav zadovoljiv, saj je bilo navzočih kakih 150 oseb. Soča se prav toplo zahvaljuje domačim bratom za udeležbo in jih vabi tudi v bodoče, da pridejo v našo sredo, saj nam ne gre za gmotni uspeh, ampak za idejo, katera ne sme nikdar stopiti v ozadje, zlasti ne v pozabljivost.

— **Zahvala.** Podružnica društva „Soče“ v Murški Soboti, se najlepše zahvaljuje vsem, ki so v tako lepem številu posetili njeno prireditelje, ki se je vršila 12. maja 1934 v gostilni g. Flisarja v M. Soboti.

— **Mladinska prirediteljev.** Pod okriljem tukajšnjega sreskega odbora

„Saj je po tridesetih letih prav vse eno... kje zležeš pod zemljo, tu... tu... pri naših njivah... ali tam pri fabrikah in šahtih. Pa še tega mi niso pustili!“

Skoro zakričal je zadnje besede, potem pa mu je glava z vso težo padla na mizo, na razstrte roke. Sunkovito so se mu vzdigovala ramena in onemoglo upadala, kot bi skušala dvigovati breme, ki je zrastle preko njegovih moči.

Liza se mu je plaho približala. Z raskavo desnico mu je segla v redke lase. Ko si je popravljala ruto na glavi, si je z dlanjo obrisala solzo, ki ji je polzela po licu. Zaman je skušala govoriti, besede so ji zamirale v grlu, kot bi se stopile v plamenu bolesti. Drobní udarci budilke pa so zlovesče padali v hropenje. Bili so trdi, neusmiljeni, vsak s svojo mislijo, ki se je predla ob nizkih zidovih in vstajala kakor prežeča roka nad Tonetovim tilnikom. In bilo je, kot bi se že prsti dotikali v bolečinah nabreklih žil na vratu.

(Nadaljevanje)

Rdečega križa so priredili učenci osnovne šole in realne gimnazije materinski in jadranski dan. Obširno dvorano Sok. doma je napolnila mladina obeh šol ter mnogo drugega občinstva. Med navzočimi smo opazili g. sreskega načelnika Lipovška, predsednika občine g. Hartnerja, starosta Sok. društva g. Pertota, predst. sodišča g. dr. Šumenjaka, celokupni prof. zbor tuk. gimn. z g. dir. dr. Strmšekom, šol. nadz. Velnarja, šol. upr. Gabrijelečiča in še druge predstavnike. Program se je pričel s koračnico, ki jo je strumno izvajal dijaški orkester pod vodstvom g. Laha in z državno himno, ki so jo zapeli učenci tuk. osn. šole. Temu so sledile deklamacije, mali Vogrinčič pa je mojstrsko zaigral na harmoniki, kar je vzbudilo vsesplošno odobravanje. Solo petje dveh deklic, dobro izvedena glazbena točka, ki jo je izvajal Puncer na violini ter pevski zbor tuk. osn. šole, ki je z občutjem in razumevanjem prednašal dve pesmi, pod vodstvom g. učitelja Bračka, je zaključil prvi del pestrega in dobro pripravljenega programa.

Drugi del vzporeda se je pričel z predavanjem g. prof. Štrukelj Vojteha, ki je govoril v kulturnih in gospodarskih vrednotah Jadranskega morja. Lepo sestavljeno predavanje je pri vseh navzočih zapustil najgloblji vtis. Temu so sledile deklamacije (Šerbca, Skuk) izmed katerih je bila res krasno podana „Naš čolnič otimo“, ki jo je z velikim razumevanjem prednašala dijakinja Antauer. Dobro je zaigral na violino tudi dij. Kološa, katerega je spremljala na klavirju dijakinja Faflik. Dijaški pevski zbor je pod vodstvom g. prof. Justina zapel dve pesmi, ki so žele vsesplošno priznanje. Med posameznimi točkami je izvajal dijaški orkester več skladb, ki so v polni meri dosegli namen, saj so bile naštudirane res temeljito in izdelane do podrobnosti.

Vsa prireditelje, ki je pokazala vsestransko sposobnost naše mladine na polju duhovnega ustvarjanja, nam je razveseljiv dokaz, da je naša mladina v rokah dobrih vodnikov vzgojiteljev. Želeti bi le bilo, da bi v bodoče občinstvo posetilo prireditelje naše mladine v večjem številu kot tokrat.

— **Sokolska dramatična šola.** Vsled odhoda br. predsednika iz M. Sobote se redni sestanki do nadaljnjega opustijo. Ponovni začetek — ki bo predvidoma v jeseni — pravčasno javimo. Odbor.

— **Nesreče.** Verban Emilija, hči malega posestnika v Gorici si je po

nesreči zlomila desno roko. — Žena posestnika, Vrečič Ana iz Vidonci je ob priliki požara domačega poslopja dobila močne opekline na glavi in po rokah. — V hipni zmedenosti si je v gostilni Kozina v Klemenščaku prerezal žile na vratu in roki Bratušek Jožef, orožniški stražmojster v pokoju, doma iz Cezanjevec. — Vsi ponesrečenci se zdravijo v tukajšnji bolnišnici.

Puconci:

— **Koncert.** V nedeljo 13. t. m. se je vršil v puconski šoli mladinski koncert. Nastopili so gornjelendavski slavčki pod vodstvom gdč. učiteljice Anice Županove in žvrgoleli, da je bil užitek poslušati. Med odmorom je zapelo tudi nekaj puconskih učencev 3. razr. pod vodstvom gdč. učiteljice Elze Lokaj, ki so prednašali 10 troglasnih pesmi s sijajnim uspehom. Poslušalcev je bilo okrog 160, ki so dali izraz svojemu navdušenju z močnim ploskanjem.

— **Plemenski sejem** za nakup bikov in telic od strani kralj. banske uprave in drugih interesentov, se je vršil dne 8. maja v Puconcih. Prigon je bil precej velik in tudi kupcev ni manjkalo, ki so prišli zlasti iz onkraj Mure iz sreza Ljutomer in Maribor levi breg. Ocenjevalna komisija pod predsedstvom banovinskega živinorejskega referenta g. ing. Wenka, je po strogi presoji določila ceno od 5 do 6 25 Din za kg. Tukaj se je kupil tudi prvovrsten bik za novoustanovljeno selekcijsko društvo Pertoča. Isti dan je priredilo tudi selekcijsko društvo Veržej izlet v Puconce, katerega se je udeležilo okoli 15 članov. Izletniki so si ogledali selekcijska društva v puconski okolici. Na polju živinoreje pač pucončari vzorno sledijo za Virjem ali Gjurgjevem.

— **Poročil se je** g. Kuhar Jani sin tukajšnjega gostilničarja z gdč. Škrilec Jolanko iz Predanovci. Mlademu paru želimo mnogo sreče!

— **Društvo prijateljev zdravja** v Puconcih bo 10. junija 1934 obhajalo 10 letnico svojega obstoja. Obenem priredi pri gostilničarju Kuhar Ludviku v Puconcih vrtno in plesno veselico na katero se vsi prijatelji društva vljudno vabijo. 3

Gornja Lendava:

— **Društvo Jadranska straža** priredi na binkoštni pondeljek izlet v Kuzmo. Ob tej priliki bo gostovalo v igro „Vozel“, ki se bo vprizoril v gostilni g. Farteka. Izlet na mejo je velikega nacionalnega pomena, vsled tega pričakujemo od strani občinstva čimvečji obisk.

— **Občinski urad** je razpisal mesto občinskega delovodje — pripravnika. Pogoji za sprejem so razvidni na obč. deski. Interesenti vložiti pravilno kolkovano prošnje do 1. julija pri navedenem uradu.

— **Tišina.** Prostovoljna gasilska četa v Tropovcih bo priredila dne 20. t. m. po večernicah na šolskem dvorišču na Tišini šaloigri: „Kakšen gospod tak sluga“ in „Kmet Herod“.

Ker je čisti dobiček namenjen za nabavo prepotrebnega gasilnega orodja, vabimo vse prijatelje gasilstva, da posetijo našo igro v čim večjem številu. Vstopnina za sedež Din 3, za stojišče Din 2. Odbor.

— **Vučja gomila.** Že lansko leto so pri naš prezidat in povečali vaško kapelico. Sedaj ima prav lepo obliko in je v ponos vasi. Na binkoštni (risalski) pondeljek predpoldne bo slovesno blagoslovljena. Ob tej priliki bo igrala godba na pihala iz Strukovec. Popoldne pa bo v gostilni Antalič velika vrtna veselica. Prijatelji od blizu in daleč so vljudno vabljeni.

Med tednom:

DOMA:

V smodišnici v Kamniku se je pripetila eksplozija, ki je neko delavko na mestu ubilo, 13 jih je pa težje in lažje ranjenih. Ranjene delavce so prepeljali v bolnišnico, kjer so nekateri podlegli poškodbam. Nj. Vel. kralj je daroval večji znesek za ponesrečence.

V vseh krajih moravske banovine se je pojavila v velikih rojih golubaška muha. Piki tega strupenega mrčesa povzročajo smrt posebno pri živini pa tudi pri ljudeh. Tako poročajo iz večih krajev o smrtnih slučajih.

Razglas.

Novo združena občina Martjanci vabi cenjeno občinstvo, vse prodajalce in kupce ter trgovce kramarje na velike kramarske in živinske sejme, ki se bodo od sedaj naprej vršili vsako leto **dne 23. maja, 6. avgusta in 23. oktobra** v Martjancih.

Prepis živinskih potnih listov je brezplačen!

Vsakdo, ki hoče dobro prodati ali kupiti, naj obiše te sejme.

Uprava združene občine Martjanci.

Žrčne cene:

Novosadska blag. borza. Tendenca neizpremenjena. Promet je bil slab.

Pšenica: Baška okolica, Novi Sad, srednjebaška, gornjebaška, sremska in baška potiska 122 50 127 50, okolica Sombor in gornjebanatska 120—125, baška ladja Tisa 127 50 do 132 50, južnobanatska 117 50—122 50, baška ladja Begej 125—130.

Oves: baški, sremski, slavonski, banatski 75—80.

Koruza: baška, sremska in baška okolica Sombor 81—83, banatska 81—83, ladja Begej 80—83, ladja Tisa 72—74 Din.

SOKOL

Izlet v Velike Dolence!

Dne 27. t. m. ima sokolska četa v Velikih Dolencih svoj javni nastop. Naša dolžnost je, da se te prireditve v čim večjem številu udeležimo. Da bi mogli glede prevoza vse potrebno ukreniti, vabimo vse članstvo in tudi ostalo občinstvo, da se prijavi najdalje do 24. V. 1934 pri br. tajniku (Nišeljvicer). Če bo dovolj prijav namera-

ZA BIRMANSKO DARILO

primerne bomboniere in različne bonbone ter peclve se dobi v največji izbiri v slaščičarni

NOVAK SIDONIJE
v Murški Soboti.

Dne 10. junija 1934

GASILSKA PLESNA VESELICA

pri Gergorec-u
v Sebeborcih.

vamo napraviti dve grupi: prva naj bi odpotovala zjutraj in bi si lahko ogledala „Goričko“, druga pa bi odpotovala nekako ob 13. uri. Povratek bi se uredil pozneje v Dolencih.

Prijave naj pošlje tudi br. četa v Rakičanu.

Pokrajinski zlet v Sarajevu

Kdor se namerava udeležiti zleta v Sarajevu, naj se prijavi v nedeljo dne 20. t. m. od 11. do 12. ure pri br. tajniku v Sokolskem Domu. Zletni znak, ki stane za telovadce člane društev Din 15. daje poleg običajnih ugodnosti še pravico na brezplačno vožnjo, za člane društev, stane znak Din 25. in daje pravico na 75^o/_o popust pri vožnji, za nečlane pa stane znak Din 40. in daje pravico do polovične vožnje. Vsi posetniki z znakom imajo brezplačen vstop do vseh zletnih prireditev, pravico na brezplačno skupno prenočišče in brezplačen vstop v muzej.

Ker moramo prijave vposlati nepreklicno do 7. junija prosimo vse, da se pravočasno prijavijo. Obenem z prijavo je plačati tudi zletni znak ter 1.—Din za ostale stroške.

Članstvo Sokolskih društev in čet opozarjamo, da bo ugodnost veljala le za one člane, ki imajo pravilno Sokolsko legitimacijo.

Vplačilo članarine potrjuje br. Vutkovič.

Društveni javni nastop dne 3. VI. 1934 v M. Soboti

Predviden program:

V soboto dne 2. VI. 1934 koncert lastnega orkestra v Sokolskem Domu. V nedeljo dne 3. VI. 1934 predpoldne skušnje, popoldne povorka in javni nastop vseh oddelkov. Ob 19. uri pričetek ljudske veselice v parku.

Zdravo!

Uprava Sokol društva
Murska Sobota.

Rogaševci. Lahkoatletski miting našega društva se bo vršil dne 24. junija ob 7 uri zjutraj na našem letnem telovadišču v sledečih disciplinah: Tek 100 in 400 m. Skoki: v višino, daljino in troskok. Meti: krogle, kopja in diska. Dosegljivih je 80 točk. Prvak društva postane, ki doseže največje število dosegljivih točk. Pogoji za ta naslov so zelo težki in opozarjamo že danes vse udeležence, naj se dobro pripravijo. Predvideno imamo ob istem času, tudi ženski lahkoatletski miting, ki se bo pa vršil samo pod pogojem, ako se bo javilo dovolj sester za tekmovalce. Bratske edinice naj javijo najkasneje do 3. junija svojo udeležbo. Zdravo!

Poslano. Na članek, ki je bil v Murski Krajini pod naslovom „Društvo Jadranske Straže v G. Lendavi“, izjavlja sokolsko društvo Rogaševci, da ni bila to „kaprica“ poedinih članov, nego je bil to soglasen sklep seje, z dne 20. aprila 1934. Za Sokolsko društvo: Laznička Anton t. č. starosta, Rotman Ervin t. č. tajnik.

KMETIJSTVO

Nekaj o naši svinjereji in izvozu svinj.

(Nadaljevanje.)

Izvoz na Angleško je našo stremiljenje glede pasme popolnoma preokrenil.

Tovarna, mesar, prekajevalec, izvoznikar, sploh kupec hoče imeti in boljše plača le kratke, široke, okrogle svinje z globokim trupom, drobnimi kostmi in kratkih nog. Take svinje gojijo še precejšnji odstotek v Prekmurju, manje tam „preko Mure“, splošno pa v Medjimurju in Podravini. Reja take svinje se je dosedaj najbolj splačala, ker se je za njo vedno dobilo dobrega odjemalca, k temu pa hitreje rastejo in krmo dobro izrabijo. Polaganje koruze in prosa tem svinjam je imelo za tržne cene še dober efekt. Razven primerne mesa za srednje evropski okus in okrogle šunke, da tudi precejšen odstotek masti. Cela reja svinj je bila dosedaj pri nas usmerjena na produkcijo mesa in masti. Take svinje bo še naprej rabila naša mesna industrija, pa tudi drugi domači odjemalci.

Za izvoz na Angleško pa le nimamo garancij, kako dolgo se bo to držalo. Valutna politika, ozkosrčne trgovske pogodbe bazirane na momentanih odnošajih, zunanje politični momenti, lahko preko noči ustavijo izvoz na Angleško.

Angleži plačajo primerno le svinje, ki odgovarjajo njihovem okusu. Hočejo dolge mesnate svinje, kjer je slanina z mastjo in meso v gotovem razmerju, pri tem pa nesmejo biti premočnih in dolgih kosti.

V svinjski polovici, kakršne kupujejo Angleži, je še meso od križa brez hrbteničnih kosti, rebra ostanejo, potem meso od pleč brez lopatice in gnjati brez medeničnih kosti. Tako izdelane svinje imenujejo „Bacou“, izgovori „bäkuj“. Pri naših svinjah je v tako izdelanih polovicah še vedno več masti kot mesa, za „Bacou“ pa mora biti narobe.

Najbolj idealne svinje za izdelavo „Bacou“-ov imajo Danci. Ti pa jih gojijo v ta namen že kakih 50 let. Za vzgojo za ta primernih plemenskih svinj imajo posebne poskusne in kontrolne postaje, kmetje pa, ki zredijo prvorazredne svinje „Bacou“ od 63 do 68 kg mrtve teže, dobijo razen dobrega izkupička, še državne premije.

Glede svinjereje smo torej na razpotju. Da ne zgubimo Angleški trg, se moramo prilagoditi čimprej novim zahtevam in rediti svinje, ki so primerne za izdelavo „Bacou“-ov, na drugi strani pa zopet nesmemo ospustiti rejo svinj za domačo industrijo in domači konzum. Potrebno bi bilo vpeljati pri naši svinjereji nekak dvojni sistem, torej rediti za Angleško in za domači trg. Če prvi odpove, bi ostal še vsaj drugi odjemalec.

Kaki bi se naj to izvedlo, je stvar kompetentnih faktorjev, v njihovo kompetenco se pa nočem vmešavati. Brez dvoma pa se mora spremeniti način in cilj krmljenja svinj.

Rediti svinje za mast se danes, razven za domače potrebe ne izplača več. Svetovne cene za mast so padle. Že celo v Vojvodini se ne izplača več reja svinj za mast, kako se mora potem pri nas, ko je prideva koruze dražja. Gojiti in krmiti moramo svinje na meso in sicer svinje, kakoršne ravno imamo. To pa lahko vsak rejec sam stori. Mesto škrobnih, oljnatih in masnih krmil (koruza, proso, pogače) moramo svinjam polagati več beljakovinskih krmil (žitarice, v prvi vrsti ječmen, posneto mleko, sirotke in dr.) (Nadaljevanje sledi.)

GOSPODARSTVO

Sončnica za ensiliranje.

Pri nas sicer poznana toda malo vpoštovana rastlina je zelo razširjena v Ameriki, zadnja leta so jo začeli gojiti tudi v Podravini in sicer za ensiliranje.

Posebno v krajih, kjer radi suše nemoremo računati, da bi koruza za ensiliranje zadosti dobro uspela, sejana po ozimnem ječmenu ali detelji, se priporoča sejati sončnico.

Sončnica bolje prenese sušo kot koruza. Kjer se koruza radi suše ne obnese, pa da sončnica obilen pridelek. Radi tega bi moral vsak gospodar, ki ima „silo“, sejati razven koruze tudi sončnico in sicer v legah, kjer nastopi suša le redko, tedaj več koruze in manj sončnice, drugje pa, kjer je večkrat suša, pa več sončnice. Tako bi mel vsak zadosti pridelka za ensiliranje. To velja v prvi vrsti za strniščno setev. Sončnica zraste tudi v najbolj suhem letu 2¹/₂ do 3 m visoko, raste hitreje kot koruza in da za 1/4 večji pridelek.

G. Ferenčič iz Gjurjevca, predsednik tamk. živinorejske zadruge, ki nas je v jeseni na naši ekskurziji tako lepo sprejel, poroča, da se mu je sončnica, posejana po ozimni pšenici, izborna obnesla. Do oktobra je zrastle do 2 in 1/2 m visoko in imela ogromne cvete (tam imenujejo pogače). Steblo je bilo debelo in trdo, bal se je, da jo ne bo mogel razrezati, ker se mu je zdelo preveč olesenelo. Pa je le šlo. Skvašeno sončnico je živina rada žrla, tako, da ni ničesar ostalo v jaslih.

Skvašena sončnica je bila celo manje kislja, kot kuruzna. Živina je imela pri krmljenju te ensilaže iste množine mleka, kot pri kuruzni ensilaži.

Prebližno tako poročajo tudi drugi gospodarji v Podravini o uspehih s sončnico.

Sončnica se seje (sadi) v vrstah, ki naj bodo 80 cm narazen v kupčke, ti kupčki pa morajo biti po 1 m narazen. V vsakem kupčku se pusti 4

do 5 stebelj, ker če bi se pustilo le po eno steblo, bi zrastle previsoko in stebila bi bila za kvasenje pretrda. Na ta način posejana sončnica pa ne oleseni preveč.

Sejatev sončnice na strnišči mešano s kuruzo se ni obneslo, ker sončnica hitreje rase in kuruzo zaduši. Šlo bi pa to pri pomladanski sejatvi na ta način, da se sončnice med kuruzo pozneje vsadi.

Sončnica že razvija svoje pogače v 60 do 70 dneh po sejatvi, kuruzo pa dozori še le v 90–100 dneh. Pod to zrelost moramo razumeti, da je sadež zrel za kvasenje.

Radi tega se naj seje kuruzo za ensiliranje po ozimnem ječmenu (krog 20. junija), sončnico pa po ozimni pšenici (krog 15. julija.) Okopati se jo mora kot kuruzo. Pri povoljnem vremenu bodo kuruzo in sončnica koncem septembra ali začetkom oktobra zrele za ensiliranje in se jih mora skupaj ensilirati.

Sončnica da vedno večjo množino kot kuruzo ali kaka druga rastlina za ensiliranje.

Sončnica ima tudi več beljakovin, kot kuruzo. Da se pa hranilna vrednost še poveča, se naj seje med sončnico sojo v primerni razdalji (glej zadnje štev. M. Krajine!) in se potem skupaj razseka in ensilira.

Sončnica je zrela za kvasenje, ko se cvet (pogača) popolnoma razcvete, nesme še pa začeti zrnje dozorevati. Pri večjih nasadih pa se začne sekati, ko je že 80% sončnice v cvetu.

Seme od sončnice, v poskušnje svrhe, dobite na Banov. kmet. šoli v Rakičanu zastoj pod pogojem, da bodo prevzemalci izvedli poskuse, kako se bo obnesla pri sejatvi na strnišče (torej po ozimni pšenici ali rži). Povdarjam pa, da se mora strnišče preorati in posejati takoj, ko se žito požanje, da se zemlja ne izsuši.

Dobi se belo seme in mešano, torej več vrst, da se bo moglo ugotoviti prikladnost različnih sort za naše kraje. (Po Dr. Turina: Silos, deloma.)

Premovanja rodovniške živine bodo letos pri selekcijskih društvih v Črensovcih 16. avgusta; v Dobrovniku 17., v Dolgi vasi 18., v Hodožu 28., v Moravcih in Tešanovcih 29. in v Brezovcih 30. avgusta.

Plemenski sejm za rodovniško živino je bil 8. t. m. v Puconcih in Kapci. Nakupljenih je bilo 22 bikov za občine, večina je šla v sreze Ljutomer in Maribor I. breg.

Tečajji za cepljenje debeloplodnega kostanja, ki so se vršili v nedeljo 6. t. m. v Križevcih in v ponedeljek 7. t. m. v Prosenjakovcih in Kančovcih so bili prav dobro obiskani. Demonstriral in predaval je g. Flego, sadjarski referent pri banski upravi. Tečaj je organiziral v Križevcih in Kančovcih g. Kelemen, v Prosenjakovcih pa g. šolski upravitelj Fram.

DNE 3. JUNIJA JAVNI NASTOP SOKOLA V MURSKI SOBOTI



Panonijska — Drava (Ptuj) 3:1 (1:0)

Za prvi nastop Drave v Murski Soboti je vladalo veliko zanimanje, toda gosti niso izpolnili pričakovanih občinstva, predvedli so začetniški nogomet ter so poraz vsekakor zaslužili.

Prvi polčas igrajo domači z vetrom ter izvedejo nekaj prav nevarnih akcij, ki jih pa večinoma razbije ožja obramba gostov. Draškovič ima dvakrat lepo priliko, toda strelja preslabo. Proti koncu polčasa je Panonija v stalni premoči. Pevec nizko centriral, žogo dobi Likovec, ki jo porine iz neposredne bližine v mrežo (1:0). Po голу preidejo gosti za kratek čas v ofenzivo, toda napad je neodločen in ne da domači obrambi težkega posla.

Po odmoru diktirajo gosti oster tempo, toda le nekaj minut, kajti že v 5 minuti pridejo domači do lepega napada, levo krilo centrira in Draškovič doseže iz razdalje 5 m z ostrim strelom drugi gol za domače (2:0). Gosti se še niso niti prav znašli, ko poviša Pevec po solo akciji rezultat na (3:0). Domači nekoliko popustijo, gosti so v lahni premoči in desno krilo doseže z ostrim strelom časten gol (3:1). Moštvi sta z močmi pri kraju in rezultat ostane do konca nespremenjen.

Panonija je nastopila v najmočnejši postavi. Ožja obramba je uspešno odbijala nasprotnikove medle napade. Krilska vrsta je premalo podpirala napad, bila pa je dobra v defenzivi. Napad — ki vsled nasprotnikove skrajno slabe krilske vrste ni imel težke naloge — je izvedel nekaj lepih akcij ter je v polju dobro kombiniral.

Pri gostih razen volje in požrtvovalnosti nismo videli skoraj ničesar. Edina formacija, ki je zadovoljila je ožja obramba, kjer je ugajal zlasti branilec Ludvig, najboljši mož na terenu. Poraz je v glavnem zakrivila skupno slaba krilska vrsta, ki se je nemogoče postirala ter tvorila vrzel med napadom in ožjo obrambo.

Prav dobro je sodil g. Bizjak iz Maribora.

V predtekmi je rezerva Panonije premagala rezervo Drave 6:1.

Nc.

*

Na binkoštno nedeljo bo odigrano zadnje kolo prvenstvenega tekmovanja. V Murski Soboti bomo zopet videli ptujsko Dravo, ki nastopi proti Muri. Panonija bo gostovala v Čakovcu proti Gradjanskemu.

Vabilo

na

REDNI OBČNI ZBOR

KMETSKE HRANILNICE IN POSOJILNICE v Beltincih, registrirane zadruge z neomejeno zavezo, ki se bo vršil, dne 21. maja 1934 ob 10 uri v uradnih prostorih posojilnice s sledečim dnevnim redom:

1. Čitanje in odobritev zapisnika o zadnjem občnem zboru.

2. Poročilo a) načelstva; b) nadzorstva.

3. Potrditev računskega zaključka za leto 1933.

4. Slučajnosti.

Ako bi ta občni zbor ob navedenem času ne bil sklepčen, se vrši čez pol ure drug občni zbor, ki veljavno sklepa ne glede na število navzočih članov.

Iz delovanja Združbe trgovcev v Murski Soboti.

Zapisnik

Nadaljevanje.

Proti kartelom in previsokim zaščitam carin je tekla — in še teče naša borba neprestano, ker nikakor ne gre, da se potom kartelov z inozemskim kapitalom navijajo cene industrijskim cenam tako visoko, da so za konzum sploh neznosne, — trgovca pa ti karteli postavijo pred gotovo dejstvo, da ta ni v stanju nabaviti si blaga tam ali tiste vrste, ki ga želi, odnosno kakoršnega želi njegov konzument.

Tudi to naj omenim, da plačuje tt. „Bat'a“ za svoja podjetja v državi s ca. 180 podružnicami le 156.000 državnega davka; v Skoplju plača na leto Din 1.400 drž. davka, dočim plača za lokal letno Din 180.000.

Glede nelojalne konkurence smo posredovali za doseg odprave iste, kar je v večih slučajih rešeno, nekatere zadeve pa so še v teku.

Ko smo doznali, da je izgled za noveliranje obrtnega zakona, smo stavili zbornici za TOI in Zvezi trg. združenji tudi naše predloge, da se spremenijo one točke, ki ne odgovarjajo našim razmeram in potrebam, zlasti, da se novelira § 19 in definira obseg pravic posameznih trgovcev.

Veliko pažnjo je posvetila uprava tudi razvoju učencev trgovske nadaljevalne šole in lahko trdimo tukaj, da imamo zelo zadovoljive uspehe.

Radi ukinjenja obveznosti monopolskih zvezkov za šole, smo napravili takisto nešteto vlog in je tukaj pričakovati, da nastopijo spremembe.

K volilnemu redu za volitev članov v zbornico za TOI smo izdali naše predloge v katerih smo zahtevali, da naj velja splošna volilna pravica brez ozira višine predpisanih davkov.

Urad Združbe (pa tudi uprava) je z raznimi predlogi, nasveti, intervencijami in slično vse leto imel polne roke dela, deloma tudi dosegla zadovoljive uspehe. Da se vse ni moglo rešiti je samoobsebi umevno.

Omenim še, da se borimo že od leta 1923 naprej za otvoritev železniškega prometa na progji Hodoš—Davidhaza—Kotormany, vendar Vam moram na tem mestu sporočiti, da momentano ni izgledov za realizacijo tega vprašanja, ker so merodajni tukaj tudi drugi momenti, a radi krize je pa tudi frekvenca na železnici tako mala, da zaenkrat ni misliti na uvedbo prometnih točk, vendar bomo to delo zasledovali do končne uresničitve.

Kakor smo doznali, se je mudila v terek, dne 20. marca t. l. na Hodošu mešana komisija naše generalne direktije železnic iz Beograda in generalne direktije železnic iz Budimpešte, kateri sta imeli nalogo proučiti možnost otvoritve te proge. To je sedaj tembolj verjetno, ker smo pred vrati trgovskega pogajanja z Madžarsko.

Kar se tiče naših javnih del pač ne bomo mirovali, ker imamo pravico zahtevati, da se nam da od 12 milijardnega proračuna vsaj letnih 200 milijonov v dravsko banovino, odnosno vsaj 5 milijonov Din v naše kraje za izvedbo najnujnejših del, kakor bolnice, regulacije Mure itd.

Državni denarni zavodi, kakor Hipotekarna, Agrarna, Zanatska in Narodna banka ter Poštna hranilnica bašejo ves denar in tako odtegujejo nam vso možnost prometa in življenja sploh. Sedaj še pa obstoja nevarnost,

da nam odtegnejo ves denar iz pupilarnih zavodov, kar se bo potem s temi zgodilo, — ne znam, vsled tega je treba na tem mestu odločno povdariti, da zahtevamo za nas, ako imamo dolžnosti, da moramo imeti tudi pravice.

Poročilo predsednika se vzame soglasno na znanje.

Nato se prljavi k besedi g. Benko Josip narodni poslanec, ki je po pozdravu vseh navzočih obširno poročal o delovanju narodne skupščine, zlasti za doseg omiljenja prvotnega predloga g. finančnega ministra radi povišanja davkov. Pozval je vse nazoče, da se sedaj bolj kot kedaj poprej oprijemo konstruktivnega dela, ker le v slogi in v skupnem delovanju so izgledi za boljše uspehe.

Izrekel je tudi zahvalo gg. zastopnikoma narodnim poslancem min. Mohoriču in generalnemu ravnatelju Krejčiču, ki sta kot člana finančnega odbora delovala na tem, da se je predlog finančnega ministra moral spremeniti ter smo v glavnem na njun pritisk dosegli omiljenje, ker bi sicer plačevali danes za 100% več davkov, kakor jih bomo plačevali sedaj.

G. Hartner Ferdinand predsednik občine Murska Sobota je pozdravil vse navzoče zborovalce kot zastopnike najmočnejše panoge gospodarskega življenja ter orisal težak potek današnjega življenja s pozivom na navzoče, da vstrajajo v svoji organizaciji, katera je edina zmožna doseči uspehe v skupnem in složnem delovanju za procvit trgovstva.

Pojasnila o taksiranju računov, not itd.

7.) Bloki, katere podjetja v smislu 5. napomene k tar. post. 34 taksne tarife morejo sama naročiti in nabaviti morejo po veličini, obliki, tekstu in morebitnih platnicah ustrezati zamisli in želji podjetja samega.

8.) Ako podjetja sama naročajo zase bloke računov s potrebnim številom kopij, morajo i originalni računi i kopije biti skupaj povezani s tem, da se vsaka kopija izrecno označi z besedo „kopija“. Ob priliki taksiranja se taksa pobere samo za originalne račune, ne pa tudi za kopije. Če bi se ugotovilo, da je kako podjetje izdalo kupcu namesto originalnega računa kopijo, se izvede kazensko postopanje radi izdavanja netaksiranih računov.

9.) Kakor je iz točk 2. in 3. razvidno v izjemnih slučajih blok ne more biti predpogoj za taksiranje računov, temveč se v teh slučajih morejo z dovoljenjem davčnega oddelka taksirati tudi nepovezani računi.

10.) V slučaju ako se za potrošnjo v hotelu začne pisati taksiran račun za 50 par, pa se po zaključnem računu vidi, da račun ni zadosti taksiran in da je treba takso dopolniti na 1 Din, se more tak račun naknadno taksirati. Dopolnjeni kolek se mora še istega dne uničiti s štampiljko podjetja samega. V vseh teh slučajih mora podjetje po preteku meseca obvestiti davčno upravo, v kolikih primerih je dopolnilo računsko takso z nalepljenjem kolka za 50 par. Pripominja se, da se sme tako postopati samo v izjemnih primerih, kadar se v resnici vsled naglice v računu ni izkazala vsa potrošnja: to pa ne znači, da bi se mogli izdajati vedno računi s 50 parami in dopolnjevati s takso 50 par, katero bi nalepilo podjetje in uničilo.

11.) Ako bi gotova podjetja imela še zalogo tiskanih formularjev za izdajanje računov, more davčni oddelek v ta namen, da se ti formularji morejo še porabiti na posebno prošnjo dovoliti, da se ti računi, čeprav niso povezani v bloke, po davčni upravi taksirajo. Prošnjo je vložiti najdalje do 10. maja t. l. na davčni oddelek in je v nji navesti, koliko število takih računov žele podjetja, da se taksira. Po 10. maju t. l. se take prošnje ne bodo upoštevale. Enako se naj v istem roku postopa tudi v primeru, ako imajo gotova podjetja netaksirane bloke s kopijami na zalogi.

12.) Ako se fakturi, za katero je taksa plačana, kot sestavni del doda še izkaz težine, se na tak izkaz, ki predstavlja samo specifikacijo blaga po vrstah, zavoju in težini ne pobira računska taksa.

13.) V malih trgovinah, branjarjih, kioskih in v branjevskih stojnicah ni obvezno, da se v računih, notah, poročilih in podobno navaja tudi blago, pač pa je neobhodno potrebno, da se napiše znesek nakupa in datum naročila in da se z ozirom na višino zneska izda vse to pismeno in z odgovarjajočo takso po čl. 34 t. p. Pismeno potrdilo mora biti vedno taksirano. V primerih pa, da se v takšnih trgovinah in prodajalnah vsled obilice poslov ne vpisujejo niti zneski nakupov, potem se morajo za take nakupe izdajati računi neizpolnjeni, toda vedno s kolkom 1 dinarja. Na vsakem takem pismenem potrdilu mora biti žig dotičnega prodajalca ali trgovine in to pismeno potrdilo se mora ob izročitvi kupca uničiti na ta način, da ga prodajalec na enem delu odtrga, a pri tem pazi, da ne tam, kjer je nalepljen kolek.

Združba je uvidajoč velikansko režijo, ki nastaja z obveznostjo izdaje računov sklenila soglasno na svojem širšem sestanku dne 16. aprila, da se zaračunajo takse predvidene v članu 34 t. j. koleki na računu 0.50 para odnosno Din 1.— stranki t. j. kupcu in sicer se mora vedno zaračunati ta taksa v računu posebej in potem priračunati k računu, tako da je stranka dolžna plačati vse skupaj tako blago in takso odpadajočo, na račun. Kdor bo ravnal proti temu sklepu odnosno drugače se ga bo smatralo, da dela proti zakonu o pobijanju nelojalne konkurence odnosno vrši s tem umazano konkurenco.

Vsa nadaljnja pojasnila radi taks in drugo bomo objavili v „Murski Krajini“.

MURSKA SOBOTA, dne 19. aprila 1934.

Uprava Združbe trgovcev v M. Soboti.

RAČUNSKI ZAKLJUČEK OBČINSKE HRANILNICE V MURSKI SOBOTI

za V. poslovno leto 1933.

Poslovno poročilo.

V poslovnem letu 1933 je imela hranilnica denar- nega prometa	Din	18,125.965 64
Hranilnih vlog na hranilne knjižice je bilo koncem leta 1932	Din	3 735.132 48
v letu 1933 se je vložilo	"	831 672 78
	Din	4 566 805.26
dvignilo pa	"	1,225.572 31
	Din	3 341.232.95
kapitalizirane obresti za leto 1933 iznašajo	"	163 072.65
Stanje hranilnih vlog koncem leta 1933 je torej	Din	3 504.305 60
Hranilnih knjižic je bilo začetkom leta . . . 768		
na novo se jih je izdalo v letu 1933 79		
		847
popolnoma realiziralo se jih je 103		
Stanje obstoječih hranilnih knjižic		
koncem leta 1933 je torej 744		
Vlog v tekočem računu je bilo začetkom leta 1933	Din	759 632.—
v letu 1933 se je vložilo	"	2 721.982 33
	Din	3 481 614 33
dvignilo pa	"	2 583 679 33
Stanje vlog v tek. rač. koncem leta 1933 je torej	Din	897 935.—

STANJE POSOJIL :

a) hipotečnih posojil je bilo začetkom leta	Din	2,583.081 27
v letu 1933 izplačanih	"	61 920 32
	Din	2,645.001.59
vrnjenih pa	"	209 877.30
stanje hipotečnih posojil koncem leta 1933 je torej	Din	2 435 124.29

b) meničnih posojil je bilo začetkom leta 1933	Din	61.650.—
v letu 1933 eskontiranih	"	122 500 75
	Din	184 150.75
vrnjenih pa	"	127 389.—
stanje meničnih posojil koncem leta 1933 je torej	Din	56 761.75
c) posojil proti zadolžnici je bilo začetkom leta 1933	Din	369.965.—
v letu 1933 se je izplačalo	"	80 75
	Din	370 045.75
vrnilo pa	"	47 888.—
stanje posojil proti zadolžnici koncem leta 1933 je torej	Din	322.157.75
č) posojil v tek. računu je bilo začetkom leta 1933	Din	417.985.—
v letu 1933 izplačanih	"	263.780 75
	Din	681.765.75
povrnjenih pa	"	54 724 75
saldo posojil v tekočem računu koncem leta 1933 je torej	Din	627 041.—
Stanje naložb pri denarnih zavodih je bilo koncem		
leta 1933	Din	1 224 930 66
Gotovina začetkom leta 1933 je iznašala	Din	131.774.—
v letu 1933 se je v gotovini prejelo	"	3 923 466 60
	Din	4 055.240.60
izplačalo pa	"	4 037.011 60
ostane gotovina koncem leta 1933	Din	18 229.—
Inventar iznaša koncem leta 1933	Din	2.995 40
Vrednostni papirji koncem leta 1933	Din	440.—

Na podlagi letnih zaključkov podajamo v naslednjem

statistični pregled poslovanja v letih 1928/1929, 1930, 1931, 1932 in 1933:

L e t o	Vloge na hranilne knjižice		Vloge v tekočem računu		M e n i c e		Hipotekarna posojila		Posojila proti zadolžnici		Dolžniki v tekočem računu		Naložbe pri denarnih zavodih		E f e k t i		Rezervni fond		Čisti dobiček	
	Din	p	Din	p	Din	p	Din	p	Din	p	Din	p	Din	p	Din	p	Din	p	Din	p
1928/1929	1,682.631	30	364 925	—	163.900	—	938 790	—	245.000	—	19.625	—	782 592	52	250	—	—	—	12.979	22
1930	4 227.055	10	625.070	—	181.120	—	1,382 957	—	341.710	—	126.580	—	2,847.083	07	1.000	—	11.079	22	36.575	65
1931	3,504 500	43	937.265	—	89.680	—	2,481.210	—	434.275	—	431.150	—	1,814.792	77	1.000	—	47,654	87	45.143	95
1932	3,735.132	48	759 632	—	61.650	—	2,583.081	27	369.965	—	417.985	—	1,152.008	23	440	—	98.987	25	39.711	58
1933	3,504.305	60	897.935	—	56.761	75	2,435.124	29	322.157	75	627.041	—	1,224 930	66	440	—	147.326	47	20.469	12

Ob zaključku poročila se zahvaljujemo vsem cenjenim vlagateljem in uradam za izkazano nam naklonjenost s prošnjo, da nam isto tudi v bodoče ohranijo.

V MURSKI SOBOTI, dne 23. aprila 1934.

RAVNATELJSTVO.**AKTIVA****Bilanca na dan 31. decembra 1933.****PASIVA**

	Din		p			Din		p	
	Din	p	Din	p		Din	p	Din	p
Blagajna					Hranilne vloge :				
Efeki					a) na knjižice	3,504 305	60		
Menice					b) v tekočem računu	897.935	—		
Hipotekarna posojila			18 229	—	c) naložbe denarnih zavodov	42 000	—	4,444.240	60
Posojila proti zadolžnici			440	—	Vloge na rač. sospezo			35.846	47
Posojila v tekočem računu			56 761	75	K. p. d. hipotekarnih posojil			26 597	66
Tekoči računi : (nal. 1/2 denarnih zavod)			2,435.124	29	K. p. d. posojil proti zadolžnici			1.622	—
Sospezo			322.157	75	Dispozicije			176	—
Cesijski dolžniki	16.000	—	627.041	—	Cesije	16.000	—		
Inventar :	10.772	80	1,266.930	66	Rentni davek			4 358	54
odpis 20%	7.777	40	100	—	Prehodni račun (predplačne obresti)			29 138	06
Prehodni račun (zaostale obresti)			2 995	40	Prehodni račun (bonif. obresti)			3 140	82
Prehodni račun (obresti efektov)			628	03	Prehodni račun (rentni davek)			375	90
Prehodni račun (upravni stroški)			60	—	Prehodni račun (upravni stroški)			6 187	89
			50	—	Posebni rezervni sklad za pokritje izgub na menicah			7.928	80
					Posebni rezervni sklad za pokritje izgub na zadolžnicah			20.182	40
					Posebna hipotekarna rezerva			27.772	—
					Rezervni fond (Splošna rezerva)			91.443	27
					Rezerva dubioznih terjatev			10.182	82
					Čisti upravni dobiček :				
					donos iz leta 1932	855	53		
					upravni dobiček leta 1933	20 469	12	21.324	65
			4,730.517	88				4,730 517	88

S knjigami in prilogami primerjali ter našli v redu.

Nadzorstvo :

Čeh Franc l. r.

Lanscsak Franc l. r. Šiftar Ludvik l. r.

Murska Sobota, dne 23. aprila 1934.

Ravnateljstvo :Benko Josip l. r.
predsednik.

Koder Anton l. r.

Hirschi Ludvik l. r.

Dr. Bölcš Julij l. r.

IZGUBA:

Račun dobička in izgube za leto 1933.

DOBIČEK:

	Din	p	Din	p		Din	p	Din	p
1.) Obresti hranilnih vlog:					Dobiček iz leta 1932			855	53
a) kapitalizirane v letu 1933	163.072	65			Obresti: 1.) hipotečnih posojil:				
b) izplačane v letu 1933	14.112	48	177.185	13	a) zaostale v letu 1933	516	83		
2.) Obresti vlog na tek. računu:					b) prejete v letu 1933	237.660	90		
a) pripisane v letu 1933	45.735	36			c) predplačane za leto 1934	238.177	73		
b) povrnjene v letu 1933	353	05	45.382	31	č) povrnjene v letu 1933	20.356	39	196.679	78
3.) Obresti različnih fondov:					2.) menic:				
pripisane v letu 1933			8.339	22	a) prejete v letu 1933	6.457	30		
4.) Upravni stroški:					b) predplačane za leto 1934	1.185	94	5.131	66
a) izplačani v letu 1933	108.999	55	91.606	05	c) povrnjene v letu 1933	139	70		
b) povrnjeni v letu 1933	17.393	50			3.) posojil proti zadolžnici:				
5.) Davki:					a) zaostale v letu 1933	111	20		
plačani družbeni davek			24.363	—	b) prejete v letu 1933	39.741	80		
6.) Odpisi:					c) predplačane za leto 1934	39.853	—		
inventarja			7.777	40	č) povrnjene v letu 1933	7.595	73	30.706	02
Čisti upravni dobiček:					4.) naložb pri denarnih zav.				
donos iz leta 1932	855	53			a) prejete v letu 1933	77.935	80		
upravni dobiček leta 1933	20.469	12	21.324	65	b) povrnjene v letu 1933	2.452	48	75.483	32
					5.) posojil na tek. računu:				
					prejete v letu 1933			63.359	75
					6.) efektov:				
					prejete v letu 1933			60	—
					7.) zamudne obresti:				
					prejete v letu 1933	3.716	26		
					povrnjene v letu 1933	14	56	3.701	70
			375.977	76				375.977	76

S knjigami in prilogami primerjali ter našli v redu.

Murska Sobota, dne 23. aprila 1934.

Nadzorstvo:

Ravnateljstvo:

Čeh Franc l. r. Lanscsak Franc l. r. Šiftar Ludvik l. r. Benko Josip l. r. Koder Anton l. r. Hirsch Ludvik l. r. Dr. Bölc Julij l. r.

predsednik

PREJEMKI

Denarni promet za V. poslovno leto 1933. od 1. januarja do 31. decembra 1933.

IZDATKI

	Din	p		Din	p
Račun hranilnih vlog:					
prejete hranilne vloge	994.745	43	Račun hranilnih vlog:		
vlog na tekočem računu:			vrnjene hranilne vloge	1.225.572	31
prejete hranilne vloge	2.721.982	33	vlog na tekočem računu:		
hipotečnih posojil:			izplačane hranilne vloge	2.583.679	33
vračila dolžnikov	209.877	30	hipotečnih posojil:		
menic:			izplačana posojila	61.920	32
plačane menice	127.389	—	menic:		
posojil na tekočem računu:			eskontirane menice	122.500	75
vrnjeni krediti	54.724	75	posojil na tekočem računu:		
posojil proti zadolžnici:			izplačani krediti	263.780	75
vrnjeni krediti	47.888	—	posojil proti zadolžnici:		
tekoči (bančni):			izplačani krediti	80	75
dvignjeno pri raznih denar. zavodih	2.047.396	71	tekoči (bančni):		
sospezo:			naloženo pri raznih denar. zavodih	2.120.319	14
prejeta vplačila	1.026.416	07	sospezo:		
k. p. d. hipotekarnih posojil:			razna izplačila	1.001.757	45
prejeta vplačila	178.287	60	k. p. d. hipotekarnih posojil:		
k. p. d. posojil proti zadolžnici:			razna izplačila	171.957	19
prejeta vplačila	7.851	—	k. p. d. posojil proti zadolžnici:		
obresti:			razna izplačila	8.224	—
prejete	429.912	89	obresti:		
upravni stroški:			izplačane odnosno povrnjene obresti	285.697	32
povrnjeni upravni stroški	17.393	50	upravni stroški:		
dispozicije:			izdatki	108.999	55
vknjižena nakazila	1.063.498	23	davkov:		
rentni davek:			plačani davki	24.363	—
vplačani rentni davek	4.687	04	dispozicije:		
prehodni (Bil. preh. postavke):			izvršena nakazila	1.064.324	73
razne prehodne postavke	55.638	43	rentni davek:		
rezervni fond (Splošna rezerva):			plačani rentni davek	328	50
prejete obresti	5.176	02	prehodni (Bil. preh. postavke):		
posebni rezervni zaklad za po-			razne prehodne postavke	76.250	23
kritje izgub na menicah:					
prejete obresti	448	80			
posebni rezervni zaklad za po-					
kritje izgub na zadolžnicah:					
prejete obresti	1.142	40			
posebna hipotečna rezerva:					
prejete obresti	1.572	—			
rezerva dubijoznih terjatev:					
razne dubijozne postavke	10.182	82			
	9.006.210	32		9.119.755	32
gotovina v blagajni dne 1. januarja 1933	131.774	—	gotovina v blagajni dne 31. decembra 1933	18.229	—
	9.137.984	32		9.137.984	32

Denarni promet:

Prejemki Din 9.006.210-32

Izdatki 9.119.755-32

Rezervni fond.

		Din	p			Din	p
1933 decb. 31.	Saldo	91.443	27	1933 jan. 1.	rač. bilance	62 267	25
				1933 jan. 1.	rač. zgube in dobička	24 000	—
				1933 decb. 31.	6% obresti	5.176	02
		91.443	27			91 443	27
				1934 jan. 1.	Saldo	91.443	27

Posebni rezervni zaklad za pokritje izgub na menicah.

		Din	p			Din	p
1933 decb. 31.	Saldo	7 928	80	1933 jan. 1.	rač. bilance	6 480	—
				1933 jan. 1.	rač. zgube in dobička	1 000	—
				1933 decb. 31.	6% obresti	448	80
		7.928	80			7.928	80
				1934 jan. 1.	Saldo	7.928	80

Posebni rezervni zaklad za pokritje izgub na zadolžnicah.

		Din	p			Din	p
1933 decb. 31.	Saldo	20.182	40	1933 jan. 1.	rač. bilance	14.040	—
				1933 jan. 1.	rač. zgube in dobička	5.000	—
				1933 decb. 31.	6% obresti	1.142	40
		20.182	40			20.182	40
				1934 jan. 1.	Saldo	20.182	40

Posebna hipotečna rezerva.

		Din	p			Din	p
1933 decb. 31.	Saldo	27.772	—	1933 jan. 1.	rač. bilance	16.200	—
				1933 jan. 1.	rač. zgube in dobička	10.000	—
				1933 decb. 31.	6% obresti	1.572	—
		27.772	—			27.772	—
				1934 jan. 1.	Saldo	27.772	—

E 789/32 - 87

Dražbeni oklic

Dne 30. junija 1934 ob 8. uri bo na licu mesta v Murski Soboti dražba nepremičnin grada s parkom in gozdov. Zemljiška knjiga M. Sobota vl. št. 801, 1, 826, 808.

Cenilna vrednost: a) vl. št. 801 grada in parka 1.187.764 Din. b) vl. št. 801, 1, 826, 808 gozdov 827.378 Din 50. Najmanjši ponudek: ad a) 791.843 Din., ad b) 551.585 Din 50 p.

Pravice, katere bi ne pripuščale dražbe, je oglašiti pri sodišču najpozneje pri dražbenem naroku pred začetkom dražbe, sicer bi se jih ne moglo več uveljavljati glede nepremičnine v škodo zdražitelja, ki je ravnal v dobri veri.

V ostalem se opozarja na dražbeni oklic, ki je nabit na uradni deski sodišča.

Sresko sodišče v M. Soboti, dne 3./5. 1934.

J. 56/34-7

Dražbeni oklic

Dne 5. junija 1934 ob 1/2 10 uri bo pri podpisnem sodišču v sobi št. 18. dražba nepremičnin hiše in njive. Zemljiška knjiga Večeslavci 1/2 vl. št. 465 in 469.

Cenilna vrednost: 5 937 Din. 50 p. Vrednost pritikline: 630 Din.

Najmanjši ponudek: 3 959 Din.

Pravice, katere bi ne pripuščale dražbe, je oglašiti pri sodišču najpozneje pri dražbenem naroku pred začetkom dražbe, sicer bi se jih ne moglo več uveljavljati glede nepremičnine v škodo zdražitelja, ki je ravnal v dobri veri.

V ostalem se opozarja na dražbeni oklic, ki je nabit na uradni deski sodišča.

Sresko sodišče v M. Soboti, dne 25/4. 1934.

J. 1581/33 - 6

Dražbeni oklic

Dne 23. junija 1934 ob 9. uri bo na licu mesta v Nuskovi dražba nepremičnin hiše, njiv, gozdov in travnikov. Zemljiška knjiga Nuskova 1/4 vl. št. 17.

Cenilna vrednost: 13 018 49 Din. Najmanjši ponudek: 8 678 Din 96 p.

Pravice, katere bi ne pripuščale dražbe, je oglašiti pri sodišču najpozneje pri dražbenem naroku pred začetkom dražbe, sicer bi se jih ne moglo več uveljavljati glede nepremičnine v škodo zdražitelja, ki je ravnal v dobri veri.

V ostalem se opozarja na dražbeni oklic, ki je nabit na uradni deski sodišča.

Sresko sodišče v M. Soboti, dne 9/5. 1934.



BOLNIM na GOLŠI in ODEBELELIM VRATOM

knjiga
znanega zdravnika
Brezplačno in franko.

PIŠITE TAKOJ NA
SLEDEČI NASLOV:

Zbirno mesto pošte:

**GEORG FULGNER, Berlin - Neukölln,
Ringbahnstrasse 24. Abt: P. 118.**